

DE die tierfabrik

IP

FR 遊ぶ方

EN

EN animal factory

INSTRUCTIONS

Make your animal by simply placing pieces next to each other on the playing surface. You can use the suggestions or your own imagination.

Once you have decided on the shape you want to create, glue the pieces together using a simple PVA glue and wait for it to dry.

Then, have fun adding colour, using oil or acrylic paints, coloured pens or pastels. It's a good idea to add a non-toxic, water-based coating to protect your creation.

Why not use string, wool, tape, fabric, corks, buttons or anything else you have at home to decorate your animal?

Once your creation is finished, take a picture of it and, with help from an adult, share it on social media using the hashtag **#milaniwoodanimals** to create our own, unique zoo!

FR la fabrique des animaux

INSTRUCTIONS

En suivant l'un des motifs proposés ou votre fantaisie, composez votre animal au départ tout simplement en accostant les pièces entre elles sur la base de jeu.

Une fois que vous aurez décidé la forme à réaliser, collez les pièces les unes aux autres en utilisant de la classique colle vinylique et attendez qu'elle sèche.

Amusez-vous ensuite à colorier votre création, en utilisant de la gouache, de la peinture acrylique, des feutres ou des crayons de couleur. Pour mieux fixer la couleur, vous pouvez finir le travail avec un vernis transparent non toxique à l'eau.

Si vous le désirez, vous pouvez aussi décorer et personnaliser votre animal avec de la ficelle, des rubans, du tissu, des bouchons, des boutons ou autres matériels que vous avez à la maison.

Lorsque vos animaux créatifs auront pris vie, photographiez-les, avec l'aide d'un adulte, partagez-les sur les réseaux sociaux avec l'hashtag **#milaniwoodanimals** pour créer ensemble un parc super original!

Befolge die Vorshläge im Innern des Spiels oder benutze deine Phantasie, um mit den Bausteinen dein Lieblings-tier zusammenzubauen. Leg zuerst die Steine nebeneinander auf den Spielplan und kleb sie dann anschliessend mit einem handelsüblichen Vinylklebstoff zusammen. Warte dann bis der Klebstoff getrocknet ist. Male anschliessend dein Tier nach Belieben an. Du kannst dafür Temperfarben, Acrylfarben, Filzfarbe oder Buntstifte verwenden. Um die Farbe besser zu fixieren, kannst du am Ende einen angiftigen transparenten Wasserlack auftragen. Wenn du willst kannst du dein Tier auch mit Fäden, Stoffen, Deckeln, Knöpfen oder anderen Materialien, die du zu Hause findest verzieren oder personalisieren.

Wenn deine Tiere lebendig geworden sind, fotografieren sie mit Hilfe eines Erwachsenen und teile sie über die Social Networks mit #milaniwoodanimals, um Tierpark zu schaffen!

IT la fabbrica degli animali

IP

ISTRUZIONI

Seguendo uno degli schemi proposti o la tua fantasia, componi il tuo animale prima semplicemente accostando tra loro i pezzi sul piano di gioco.

Una volta decisa la forma da realizzare, incolla i pezzi tra loro utilizzando della comune colla vinilica e aspetta che si asciughi.

Divertiti poi a colorare la tua creazione, utilizzando colori a tempera, acrilici, pennarelli o pastelli. Per fissare meglio il colore, puoi finire il lavoro con una vernice trasparente atossica all'acqua.

Se vuoi, puoi anche decorare e personalizzare il tuo animale con spago, nastri, stoffe, tappi, bottoni o altri materiali che hai in casa.

Quando i tuoi animali creativi avranno preso vita, fotografali e, con l'aiuto di un adulto, condividili sui social network con l'hashtag **#milaniwoodanimals** per creare insieme un parco originalissimo!

FR AVERTISSEMENTS: Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments susceptibles d'être avalés ou inhalés. Risque de dévêtement. Ne pas jeter les composants contre des tiers. Lire et conserver sous la surveillance d'un adulte.

DE WARNHINWEISE: Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Es könnten Kleinteile verschluckt oder eingeatmet werden und spätere Bezugnahmen aufbewahren. Unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

JP 注意事項: 3歳未満のお子様には使用しないでください。小さな部品を飲み込んだり吸い込んだりすると窒息する恐れがあります。部品を人に向けて投げないでください。本品を多く読み大切に保管してください。

IT AVVERTENZE: Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti causando il soffocamento. Non scagliare i componenti verso terzi. Leggere e conservare per future referenze. Da utilizzare sotto la supervisione di un adulto.

EN WARNINGS: Not recommended for children under 3 years. Small parts can be inhaled or swallowed and may cause choking. Do not throw components against third parties. Please read and keep for future reference. To be used under adult supervision.

FR AVERTISSEMENTS: Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments susceptibles d'être avalés ou inhalés. Risque de dévêtement. Ne pas jeter les composants contre des tiers. Lire et conserver sous la surveillance d'un adulte.

DE WARNHINWEISE: Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Es könnten Kleinteile verschluckt oder eingeatmet werden und spätere Bezugnahmen aufbewahren. Unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

JP 注意事項: 3歳未満のお子様には使用しないでください。小さな部品を飲み込んだり吸い込んだりすると窒息する恐れがあります。部品を人に向けて投げないでください。本品を多く読み大切に保管してください。



IT Leggi il QR-code o visita il sito www.milanwood.com per scaricare tanti schemi e idee creative per i tuoi animali!

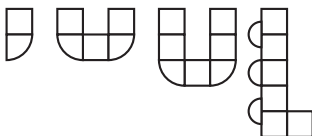
FR Lisez le QR-code ou visitez le site www.milanwood.com pour télécharger de nombreux motifs et des idées créatives pour tes animaux!

DE Lies den QR-code oder besuche die Website www.milanwood.com, um viele Vorschläge und kreative Ideen für deine Tiere herunterzuladen!

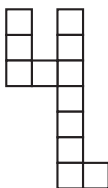
EN To access the many designs and ideas for your animals, scan the QR code or go to www.milanwood.com

JP QRコードまたは www.milanwood.com から、楽しくて創造力溢る動物のイラストをダウンロードしてください。

mostro marino
sea monster
seungeungheneu
海の怪物



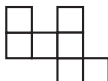
giraffa
giraffe
giraffe
キリン



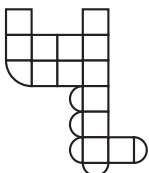
pesce
poisson
fish
イサナ



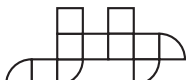
cane/zebra
chien / zebra
hund/zebra
イヌ/シマウラ



cavallo
horse
chaval
ウマ



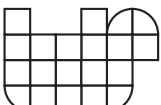
volpe
fox
renard
キツネ



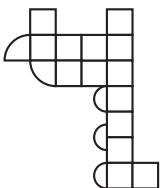
dog
chien
hund
イヌ



elefante
elephant
éléphant
ゾウ



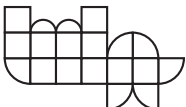
dinosauro
dinosaur
dinosaure
キモウリイロ



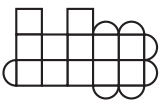
sciattoio
squirrel
écureuil
イヌ



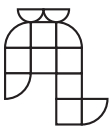
mucca
cow
vache
ウシ



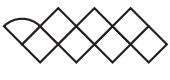
leone
lion
löwe
ライオン



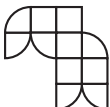
papera
duck
oie
アヒ



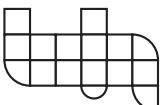
serpente
snake
serpent
ヘビ



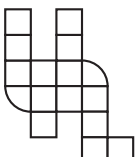
gatto
cat
chat
ネコ



inoceronte
rhino
rhinosom
サイ



dromedario
camel
dromédaire
ラクダ



tartaruga
tortue
schildkröte
カメ



chiocciola
snail
escargot
カタツムリ

